

**PROTOKÓŁ NR LVIII / 2010**  
**RADY MIASTA ŻAGAŃ**  
**Z dnia 29 czerwca 2010 r.**

**1. OTWARCIE SESJI I STWIERDZENIE KWORUM.**

Obrady otworzył Przewodniczący Rady Miasta Zdzisław Mirski o godz.10:00. Stwierdził, że zgodnie z listą obecności w obradach uczestniczy 19 radnych, co wobec ustawowego składu Rady wynoszącego 21 radnych stanowi kworum pozwalające na podejmowanie prawomocnych uchwał i decyzji.

Przewodniczący powitał radnych oraz zaproszonych gości m.in.

Marka Łazarza , Dowódcę 11 Lubuskiej Dywizji Kawalerii Pancерnej gen. dyw. Mirosława Różańskiego, pana Mariusza Łyżka i innych (lista radnych oraz zaproszonych gości stanowi zał. nr 1 i nr 2 do niniejszego protokołu).

Obrady odbywały się w Sali Kurlandzkiej ŻPK.

O terminie posiedzenia radni zostali powiadomieni pisemnie.

Projekty dokumentów przesłano wraz z zawiadomieniem.

Nieobecni:

1) M. Świątek

2) E. Chodań

**2. PRZYJĘCIE PORZĄDKU OBRAD.**

Przewodniczący Rady zaproponował przeniesienie pkt.7 na pkt. 3a.

Radny Z. Opala

zgłosił wniosek o wycofanie z porządku obrad pkt. 9.18 i 9.19.

Radny S. Dziura

w imieniu Komisji Oświaty i Kultury również zgłosił wniosek o wycofanie

pkt.9.18 i 9.19 i uzasadnił wycofanie tych dwóch projektów uchwał tj.9.18

projektu uchwały w sprawie odwołania przewodniczącego Komisji Rewizyjnej

Rady Miasta oraz 9.19 w sprawie zmiany uchwały Nr XXIV/44/2008 Rady Miasta

Żagań z dnia 24.04.2008 r w sprawie powołania Komisji Rewizyjnej Rady Miasta

Żagań . radny S. Dziura powiedział , że nie ma podstaw do odwołania

przewodniczącego Komisji Rewizyjnej A. Łukasiewicz ponieważ dobrze

wywiązuje się ze swoich obowiązków, poza tym jeśli pan Chodań ma jakieś

obiekcje , to powinien złożyć wniosek o wygaszenie mandatu radnego

A. Łukasiewicza , bo na jakiej podstawie radni mają odwoływać

przewodniczącego Komisji Rewizyjnej? Tylko dlatego , że syn A. Łukasiewicz ma

firmę, która wykonuje zlecenia na rzecz Urzędu Miasta?

Czy podstawą do odwołania ma być donos radnego E. Chodania?

Radny H. Sienkiewicz

Jestem zdziwiony , że Pan Przewodniczący Rady nie wycofał tych dwóch projektów uchwał z porządku , choć Komisje Rady na swoich posiedzeniach wniosły o wycofanie tych projektów.

Radny M. Zapotoczny

To jest inicjatywa radnego i jego projekt uchwały powinien znaleźć się w porządku obrad. Jest to inicjatywa uchwałodawcza radnego E. Chodania i jak każda inna inicjatywa radnego powinna znaleźć się w porządku obrad.

Przewodniczący Rady

Miałem dylemat jak potraktować ten wniosek , ale radca prawny tak kazała zrobić mimo , że budzi to kontrowersje, to tak należało zrobić i uszanować wniosek radnego.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie , kto jest za odrzuceniem dwóch wymienionych projektów uchwał i przyjęciem porządku obrad ze zmianami.

**Głosowanie : Za – 17 , przeciw – 0, wstrzymało się – 2**

### **3. PRZYJĘCIE PROTOKOŁU Z POPRZEDNIEJ SESJI.**

Protokół sesji był wyłożony w BRM do wglądu. Nikt z radnych nie wnosił uwag ani poprawek , w związku z tym poddano pod głosowanie przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.

**Głosowanie : Za – 19 – jednogłośnie**

### **3a – PODPISANIE POROZUMIENIA O WSPÓŁPRACY POMIĘDZY MIASTEM ŻAGAŃ REPREZENTOWANYM PRZEZ BURMISTRZA MIASTA ŻAGAŃ A DOWÓDCĄ 11 LUBUSKIEJ DYWIZJI KAWALERII PANCERNEJ REPREZENTOWANEJ PRZEZ GEN. DYW. MIROSŁAWA RÓŻAŃSKIEGO.**

Podpisano porozumienie o współpracy pomiędzy Miastem Żagań , a 11 Lubuską Dywizją Kawalerii pancerniej w sprawie utworzenia w mieście Muzeum Czterech pancernych przy Centrum Tradycji Wojsk pancernych. Obecnie już przygotowwany jest szlak Czterech pancernych, którego otwarcie nastąpi podczas Jarmarku Michała.

Koncepcją i aranżacją muzeum zajmie się Marek Łazarz autor książki „ Czterej Pancerni i pies – przewodnik po serialu i okolicach „

Po uroczystym podpisaniu porozumienia Przewodniczący Rady ogłosił przerwę w obradach.

Godzina 10:35 – 10:45

Po przerwie wznowiono obrady . Kworum – 19.

#### **4. SPRAWOZDANIE BURMISTRZA Z DZIAŁALNOŚCI MIĘDZY SESJAMI.**

Pytań ani uwag nie było.

Radni przyjęli sprawozdanie.(zał. nr 4 ).

#### **5. INFORMACJA Z PRACY KOMISJI RADY.**

-Komisja Gospodarki Miejskiej – odczytał Cz. marzec – sprawy sesji.

-Komisja Budżetu i Finansów – odczytał H. Sienkiewicz – sprawy sesji

- Komisja bezpieczeństwa i Porządku Publicznego – odczytał M.Zapotoczny j.w.

- Komisja Rewizyjna – sprawy sesji i przeprowadzono 2 kontrole w OPS w zakresie udzielania mieszkańcom zapomóg oraz wydział UM w zakresie kontroli działalności Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych względem wydatkowania środków budżetowych. Obie kontrole z wynikiem pozytywnym. Odczytał A. Łukasiewicz.

- Komisja Oświaty , Kultury ,Zdrowia i Sportu - odczytał S. Dziura – sprawy sesji.

#### **6. SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA UCHWAŁ RADY.**

Brak pytań i uwag.

Radni przyjęli sprawozdanie. (zał. nr 5).

#### **7.ZAKRES INWESTYCJI MIASTA W DZIEDZINIE SPORTU I KULTURY FIZYCZNEJ.**

(materiały do w/w punktu stanowią załącznik nr 6 do niniejszego protokołu).

Radny D. Kudła członek Komisji O.K.Z i S omówił materiały w formie elektronicznej i przedstawił inwestycje w mieście w w/w zakresie.

Radny S. Dziura – przewodniczący Komisji zaprosił do debaty na w/w temat.

Radny H. Sienkiewicz

zapytał czy wg. planów całość inwestycji na budowę centrum sportu i rekreacji przy ul. Kochanowskiego to 31 mln zł, z tego 18,4 to wkład miasta to kredyt i środki własne, a pisze się , że potrzeba dużo więcej. Ile planuje się dodatkowo jeszcze przeznaczyć środków z miasta?

Burmistrz Miasta

odpowiedział, że był na komisji Budżetu przed sesją i dokładnie wszystko wyjaśniał i pytał czy wszystko jest jasne i pytań nie było.

Burmistrz udzielił dodatkowych wyjaśnień.

Radny A. Budziłło

zapytał o bulwar nad rzeką Bóbr, co się stanie z bulwarem jak zaleje go rzeka.

Burmistrz Miasta

odpowiedział, że gdyby było to wielkie zagrożenie, to nie dostalibyśmy pozwolenia na budowę, a gdyby rzeka wylała to urządzeniom nic się nie stanie, zostanie błoto a to można posprzątać.

Radny Z. Opala

powiedział, że proponuje zobaczyć jak jest w innych miastach , gdzie buduje się kawiarnie i bulwary na rzekami jeszcze niżej niż nasz bulwar.

Więcej pytań i uwag nie było.

Radny S. Dziura

odczytał wnioski z Komisji Oświaty i podsumował temat (załącznik nr 7 do niniejszego protokołu).

Przewodniczący Rady ogłosił 15 min przerwę. Godzina 11:45 – 12:00.

Po przerwie wznowiono obrady . Korum -1 9.

**9. PODJĘCIE UCHWAŁ W SPRAWACH :**

**9.1-zmieniająca uchwałę Nr LVII/49/2010 Rady Miasta Żagań z dnia 27.05.2010 r w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty przy sprzedaży w drodze bezprzetargowej lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Żagań o statusie miejskim.**

**(LVIII/58/2010) , (zał. nr 8).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : Za – 19 – jednogłośnie**

**9.2- w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty przy sprzedaży w drodze bezprzetargowej lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Żagań o statusie miejskim.**

**(LVIII/59/2010) , (zał. nr 9).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : Za - 19 – jednogłośnie**

**9.3- w sprawie wyrażenia zgody na zastosowanie 7% stopy procentowej. (LVIII/60/2010),(zał. nr 10).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : Za – 19 – jednogłośnie**

**9.4-w sprawie wyrażenia zgody na zastosowanie 7 % stopy procentowej. (LVIII/61/2010), (zał. nr 11)**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : Za – 19 - jednogłośnie**

**9.5- w sprawie wyrażenia zgody na zastosowanie 7% stopy procentowej.  
(LVIII/62/2010), (zał. nr 12)**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za- 19 – jednogłośnie**

**9.6-w sprawie wyrażenia zgody na zastosowanie 7% stopy procentowej.  
(LVIII/63/2010), (zał. nr 13).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 – jednogłośnie**

**9.7-w sprawie wyrażenia zgody na zastosowanie 7% stopy procentowej.  
(LVIII/64/2010), (zał. nr 14).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za - 19 – jednogłośnie**

**9.8-w sprawie rozwiązania umowy użytkowania wieczystego gruntu.  
(LVIII/65/2010), (zał. nr 15).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie: za - 19 – jednogłośnie**

**9.9 - w sprawie nieodpłatnego przejęcia nieruchomości gruntowej  
zabudowanej.**

**(LVIII/66/2010), (zał. nr 16).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 - jednogłośnie**

**9.10- w sprawie zaliczenia dróg powiatowych w Żaganiu do kategorii dróg gminnych.**

**(LVIII/67/2010), (zał. nr 17).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie – za – 19 – jednogłośnie**

**9.11- w sprawie stwierdzenia zgodności zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu osiedla Kolonia Laski w Żaganiu z ustaleniami studium.**

**(LVIII/68/2010), (zał. nr 18).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za- 19 – jednogłośnie**

**9.12- w sprawie rozstrzygnięcia o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu osiedla Kolonia Laski w Żaganiu.**

**(LVIII/69/2010), (zał. nr 19).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za - 19 – jednogłośnie**

**9.13- w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu osiedla Kolonia Laski w Żaganiu.**

**(LVIII/70/2010), (zał. nr 20).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 - jednogłośnie**

**9.14-w sprawie zmiany uchwały Nr XLIX/172/2009 Rady Miasta Żagań z dnia 12.11.2009 r w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego pomiędzy ul. Piłsudskiego a obwodnicą komunikacyjną. (LVIII/71/2010), (zał. nr 21).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za- 19 – jednogłośnie**

**9.15 – w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Żagańskiej Strefy Gospodarczej II zlokalizowanej w Żaganiu w rejonie ul. B. Chrobrego. (LVIII/72/2010), (zał. nr 22).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 – jednogłośnie**

**9.16 – w sprawie przystąpienia Gminy Żagań o statusie miejskim do spółki pod firmą Zakład Zagospodarowania Odpadów spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Żarach i objęcia przez Gminę Żagań o statusie miejskim udziałów w tej spółce. (LVIII/73/2010), (zał. nr 23).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 18, przeciw – 0, wstrzymało się – 1**

**9.17-w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie Gminy Żagań o statusie miejskim do realizacji projektu „Lubuski e-Urząd”. (LVIII/74/2010), (zał. nr 24).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 - jednogłośnie**



**9.23 – w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania planów finansowych instytucji kultury, będących jednostkami organizacyjnymi Gminy Żagań o statusie miejskim, za pierwsze półrocze. (LVIII/78/2010), (zał. nr 30).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za- 19 – jednogłośnie**

**9.24 – w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu Gminy Żagań o statusie miejskim za pierwsze półrocze. (LVIII/79/2010), (zał. nr 31).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 – jednogłośnie**

**9.25-zmieniająca uchwałę Nr LI/191/2009 Rady Miasta Żagań z dnia 29.12.2009 r w sprawie Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2010 rok. (LVIII/80/2010), (zał. nr 32).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 – jednogłośnie**

**9.26 – w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2010 rok Gminy Żagań o statusie miejskim. (LVIII/81/2010), (zał. nr 33).**

Opinie komisji Rady pozytywne.

Brak pytań i uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie w/w projekt uchwały.

**Głosowanie : za – 19 - jednogłośnie**

Przewodniczący Rady Miasta ogłosił 10 min. przerwę. Godz.12:20 – 12:30.  
Po przerwie wznowiono obrady.

Obrady sesji opuścili radni:

- 1) L. Kurek
- 2) T. Wołoszyn

kworum -17

#### **10. INTERPELACJE , WNIOSKI I ZAPYTANIA.**

Radny L. Fechner

odczytał interpelacje na piśmie (zał. nr 34) są to wnioski mieszkańców z ulic Dąbrowskiego , Sportowej oraz zapytania mieszkańców m.in. w sprawach : ciągu spacerowego wzdłuż Bobru do dworca PKP , parkingu koło stadionu „Czarnych” itp.

Radny A. Budziłło

zgłosił interpelacje , aby na obwodnicy od ronda koło koszar przez całą obwodnicę postawić znak zakazu poruszania się rowerami, ponieważ dzieci i dorośli jeżdżą tamtędy i stwarzają zagrożenie dla ruchu kołowego.

Więcej interpelacji nie było.

Pani A. Mrowińska p.o dyrektora Centrum Kultury

powiedziała, że w związku z ukazującymi się artykułami w sprawie Uniwersytetu III Wieku w prasie lokalnej , chciała poinformować , że Uniwersytet III Wieku , który prowadzi pani F. Teoludzka działa na podstawie regulaminu i zgodnie z nim prowadzone są wszelkie działania .

Radny A. Łukasiewicz

podziękował pani F. Teoludzkiej za zaproszenie w udziale zakończenia roku akademickiego Uniwersytetu III Wieku oraz wyjaśnił swoją sytuację ,o której pisała „Gazeta Regionalna” na jego temat.

Pani F. Teoludzka

odczytała swoje wystąpienie w sprawie listu skierowanego do niej od radnego E.Chodania, w którym to liście pan E. Chodań napisał, że chce przeprosin na obecnej sesji Rady, albo poda sprawę do sądu. Pani Teoludzka powiedziała ,że przyszła na sesję i jest zawiedziona nieobecnością pana E. Chodania. „Najpierw mnie zaprasza a później go nie ma. Nieładnie , nie szanuje pan mnie i mojego wieku. Cieszę się , że stanem przed sądem , bo mam wszystkie artykuły prasowe na temat Uniwersytetu III Wieku, w których pan E. Chodań wypowiada się na temat Uniwersytetu III Wieku. Miałam go za dżentelmena , a jaki jest? Co reprezentuje kandydat na Burmistrza?”

Radny S. Dziura

ja też chcę powiedzieć o Uniwersytecie III Wieku. Ja też tam pracuję i prowadzę zajęcia z historii, żadnej zapłaty nie biorę , bo żadnej umowy nie posiadam i sam jestem emerytem.

Przewodniczący Rady

powiedział, że wspiera działania Uniwersytetu III Wieku i podziękował pani F. Teoludzkiej ,że chce się tym zajmować i poświęcać swój czas.

#### **11.ODPOWIEDZI NA INTERPELACJE.**

Burmistrz Miasta odpowiedział w sprawach:

- na ul. Dąbrowskiego będą pojemniki na śmieci, wspólnota „Łąkowa „już tym się zajęła.
- koło stadionu „Czarnych „ nie będzie parkingu na samochody, bo będą koło kompleksu sportowego na ul. Kochanowskiego.
- ciąg pieszy wzdłuż rzeki Bóbr w kierunku PKP jest mało uczęszczany i będziemy robić tamtą trasę ścieżkę rowerową.
- w sprawie znaku zakazu dla rowerów na obwodnicy to regulują to przepisy ruchu drogowego.

Przewodniczący Rady

na prośbę pani Skarbnik poddał pod głosowanie pismo z Wydziału Rozwoju, Gospodarki Komunalnej i Nieruchomości , znak WGN – SJ-3014/15/10 z dnia 16.06.2010 r w sprawie zmiany tytułu zadania (zał. nr 35).

-jest „ Budowa nawierzchni ul. Augustynów ( z ciągiem pieszym)”

-winno być „Przebudowa nawierzchni ul. Augustynów w Żaganii”

**Głosowanie : Za – 17 – jednogłośnie**

**12. SPRAWY ORGANIZACYJNE.**

Przewodniczący Rady poinformował , że następne sesje odbędą się planowana 30 września 2010 a 16 września uroczysta poświęcona 20 -leciu samorządu w Polsce.

**13. ZAMKNIĘCIE SESJI.**

Przewodniczący Rady Miasta poinformował ,że porządek obrad został zrealizowany , w związku z tym ogłasza zakończenie sesji.

Sesję zamknięto o godzinie 13:30.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

Janina Kaczor